

# مفرغهای لرستان

## قسمت اول - مقدمه

یکی از مسائلی که در باستانشناسی ایران زیاد مورد بحث و گفتگو قرار گرفته است، مسئله پیدایش و تاریخ‌گذاری اشیاء مفرغی لرستان می‌باشد که برای اولین بار در سال ۱۳۰۷ شمسی (۱۹۲۸ میلادی) در بازارهای عتیقه فروشی تهران، لندن و پاریس بخریداران عرضه گردید. این اشیاء هنری که تصاویر حیوانات بطرزی طبیعی، جالب و سحرانگیز بر روی آنها نقش و مجسم شده است بسرعت در موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی راه یافت. بدیع و بی سابقه بودن این مفرغه‌ها سبب شد که مشتاقان آثار باستانی در گردآوری آنها

### نوشتۀ

پروفسور ل. واندن برگ

### ترجمه:

سرهنگ دوم یحیی شهیدی  
(فوق لیسانسیه در جغرافی)

تردیدی بخود راه ندهند، زیرا زیبائی و ظرافت ناشناخته این اشیاء، توازن کامل، معنویت و تازگی اشکال روی آنها هر بیننده را به تفکر و ادار میکند، هیچکدام از این اشیاء بر اثر کاوش روی اصول صحیح باستانشناسی بددست نیامده است و بهمین جهت اطلاع دقیق و صریحی از زمان پیدایش آنها در دست نیست. اختلاف فاحش این وسائل باهم، گوناگونی زیاد آنها در هر دسته و نیز ملیت‌های مختلفی که از این اشیاء استفاده کرده و آنها را بکار میبرندند «علیامیها، آشوریها، طالشی‌ها و هیتی‌ها» خود الهام بخش طرق مختلف تحقیق برای محققین آثار باستانی میباشد.

مشکل کلی تاریخ پیدایش، منشاء اصلی و هویت ملت‌هایی است که آنها را شناخته‌اند و همین مشکلات مباحث علمی و قابل بحث زنده‌ای را برای مشتاقان آثار باستانی ایجاد کرده و میکنند.

در کتاب باستانشناسی ایران قدیم «که در سال ۱۹۵۹ منتشر کردیم لیستی حاوی ۱۰۴ نوع از مفرغهای لرستان را ذکر نمودیم ولی امروز تعداد انواع آن به ۱۸۰ رسیده است.

### قسمت دوم - توصیف مفرغهای لرستان

الف- بی‌مورد نیست که در وله اول عبارت «مفرغهای لرستان» را مورد تفسیر بیشتری قرار دهیم، باید باین موضوع توجه داشت که کلمه لرستان بعنوان مکان و سرچشمۀ اصلی پیدایش برای نامگذاری این اشیاء بکاررفته است و حتی تعداد زیادی از مفرغهایی که از نواحی لرستان بددست نیامده است بهمین نام خوانده میشوند.

اختلاف نظرهاییکه راجع به زمان پیدایش این وسائل در نزد باستانشناسان بوجود آمده است موجب تفسیرهای مختلفی در مورد شناختن «مفرغهای لرستان» گردیده، بنابراین لازم است که بحث روشنی درباره «مفرغهای لرستان» و «مفرغهای شبه لرستان» انجام گیرد.

چنانچه عنوان «مفرغهای لرستان» را بمعنی وسیعتر کلمه مورد تفسیر قرار دهیم مشخص نیست که این عنوان بکدام یک از اشیاء مفرغی که از هزاره سوم تا دوره جدید در لرستان بود است اطلاق میشود. درین این مفرغها نمونه هایی بنظر مجسم میگردد که تصور میرود در لرستان ساخته نشده بلکه بعلل جنگها، پیشکشها و یا بصورت داد و ستد وارد منطقه لرستان شده باشد. مثلاً میتوان پنداشت مفرغهایی که تحت عنوان «لرستان قدیم» جمع آوری کرده اند وسائل و مخصوصاً اسلحه های مختلفی است که مبداء اصلی آنها کشورهای همچوار میباشد و محتمله برای داد و ستد و یا جنگ و غارت به این منطقه آورده اند. بی مناسبت نیست که تعدادی از اسامی اشیاء مختلف را که در لرستان پیدا کرده اند در اینجا ذکر کنیم :

#### (الف) اسلحه ها

یک- خنجر ها:

- (۱) خنجرهایی که دسته آنها شیار داشته و از چوب یا استخوان ساخته شده اند و انتهای قبضه آنها صورت هلالی دارد. (عکس شماره ۱)
- (۲) خنجرهایی که دسته آنها سریک انسان و یا سر حیوان را به شیوه مخصوص هنری ادوار باستانی نشان میدهند ( عکس های شماره ۲ و ۳ )

دو- شمشیر ها:

- (۱) شمشیر طویل و ساده
- (۲) شمشیر طویلی که دسته آن مزین به تصویر یک انسان یا سریک حیوان به شیوه مخصوص هنری عهد باستانی است

سه- تبر ها:

- (۱) تبرهای مشبك
- (۲) تبرهای ساده ( عکس شماره ۱ )
- (۳) تبرهایی که پشت دسته آن مجهر به چند شاخه گرز ( انگشت ها نند ) است. ( عکس شماره ۴ ، و عکس شماره ۲۲ )

(۴) تبرهای که تیغه آن ازدهان باز حیوانی خارج میشود. (عکس شماره ۵ و عکس شماره ۱۰)

(۵) تبرهای دسته بلند (که بر سر نیزه جای داشت)  
چهار- سرنیزه: (عکس شماره ۶)

پنج- نوک پیکان: (عکس شماره ۷)  
شش- سر گرز: سر گرزهای صاف- سر گرزهای گره دار- سر گرزهای مزین  
به اشکال حیوانات.

هفت- سپرها: (عکس شماره ۸)  
هشت- تیرداها (عکس شماره ۹)  
نه- سنگهای نوک تیز.

(ب) - قطعات زین و برگ  
یک- لگامهای اسب

(۱) لگام ساده (منکسر یامیله دار)

(۲) لگامهای مشبك عالی و زینتی که بشکل حیوانات (اسپ- بز- کوهی-  
لاشخور- پروانه) ساخته شده اند (عکس های شماره ۱۰ و ۱۱)  
دو- چنبره لگام  
سه- ههار

چهار- زنگوله و سنگ

پنج- آویزه های مخصوص لگام  
شش- سرتخته مال بند

(پ) - اشیاء زینتی

۱- گردن بندها  
۲- آویزه های گلابی شکل  
۳- گوشواره های مختلف (عکس شماره ۱۲)  
۴- گردن بند شکل مخصوص  
(عکس شماره ۱۳)

- ۵- انگشت‌ها
- ۶- دستبند‌ها (عکس شماره ۱۴)
- ۷- حلقه‌های پرده
- ۸- کمربند‌های فلزی
- ۹- قرنفلی
- ۱۰- سنجاقهایی که سر آنها بشکل صفحه‌ای منقوش و یا بشکل سر حیوانات ساخته شده است (عکس شماره‌های ۱۶ و ۱۵)
- ۱۱- آئینه‌ها
- (ت) - اشیاء نذری
- یک - طلس‌های کوچکی که بشکل حیوانات ساخته شده‌اند (مثل بز - کوهی - اسب - پرنده) عکس شماره ۱۷
- دوم - اشیاء مقدس و مورد پرستش ( بت‌ها ) عکس شماره ۱۸
- سه - لوحه‌های مختلف
- (۱) بت‌هایی که حیوانات را در مقابل هم نشان میدهند.
- (۲) بت‌هایی که تصویر روی آن ازدواج‌شخصیت متفاوت تشكیل شده و با دستهایش دوغولیکه اورا احاطه کرده‌اند نگهداشته است (عکس شماره ۱۹)
- چهار - سنجاقهایی که سر آنها بشکل حیوانات‌اند.
- پنج - سنجاقهایی که انتهای آنها مسطح و تزیین شده‌اند.
- (ث) - ظروف مختلف
- ۱- ساغرها
- ۲- ظروف (عکس شماره ۲۰)
- ۳- ظروف قوری‌شکل
- ۴- آبخور‌ها
- ۵- لیوانهای مخصوص *Situles* (عکس شماره ۲۱)
- ب - تفسیر مجدد عبارت مفرغهای لرستان در یک معنی محدود‌تر متوجه مفرغهای میگردد که در لرستان ساخته شده‌اند با این وصف این تفسیر هنوز کامل نیست زیرا اشیاء مشابه یا نمونه‌های مختلفی از مفرغهای ساخته شده در
- (۵)

لرستان در سایر نواحی ایران مانند خوزستان، آذربایجان، طالش، قفقاز و مازندران نیز پیدا شده‌اند.

کاوش‌های خورین، تپه سیلک، تپه گیان و در سالهای اخیر در املش (بعلاوه در ملک‌تپه) نمونه‌های چشم‌گیری به مفرغهای مشابهی که در لرستان بدست آمده‌اند می‌افزاید.

۳- در سومین توصیف عبارت «مفرغهای لرستان» در معنای کاملاً محدود و دقیق، به مفرغهای اطلاق می‌شود که مشابه آنها در هیچ جانیست و فقط اختصاص به لرستان دارد این اشیاء با توجه باین‌که شباهت آنها با یکدیگر خیلی کم است تنها مفرغهای حقیقی لرستان و منحصر بفرد بشمار می‌روند.

- (۱) تبرهای چندتیغه
- (۲) تعدادی سرگرز
- (۳) تعدادی تیردان
- (۴) دهنده‌هایی که بطور کامل زینت شده‌اند.
- (۵) تعدادی حلقه افسار و گردونه
- (۶) قلاب کمربند
- (۷) مجسمه‌های نیایش (الوهیت)
- (۸) لوحة‌ها یا بت‌ها
- (۹) سنجاقهای نذری
- (۱۰) لیوانها یا ساغرها

### قسمت سوم - نکات شایسته بحث:

مفرغهای لرستان طرح نکاتی را ایجاد می‌کند که قبل از اینها اشاره شد. نکته‌اصلی تاریخ پیدایش این مفرغهای هم‌چنین هویت مردمی‌که آنها را ساخته‌اند می‌باشد. از بین این نکات مهمترین آنها را ذکر می‌کنیم.

## ۱ - تاریخ‌گذاری

آیا این مفرغها در طی چندین دهه شناخته شده یا مرحل مختلف و تکامل آنها چندین سده بطول انجمادیده است؟

در نمونه‌هایی که دارای علامت مشخص است (همچون لگام اسبها - بت‌ها تبرها) از هر نوع چندین نمونه مشاهده می‌شود. دانستن این موضوع مهم است که آیا تنوع نمونه‌های اصلی مفرغهای لرستان مدیون تحول تدریجی است (چیزی که بیشتر احتمال میرود) یا اینکه این تنوع نمونه‌ها، نواحی مختلف جغرافیائی را که دارای سبکهای مختلف و هنری بوده است ظاهر و آشکار می‌سازد.

نظریات باستان‌شناسان در مورد تاریخ پیدایش مفرغهای لرستان متفاوت بوده و از هزار سوم تا قرن چهارده پیش از میلاد متغیر است.

تعابرات مختلفی که در مورد سوابق تاریخی مفرغهای لرستان ابراز گردیده، بطوریکه گذشت، از یکطرف به حدسیات باستان‌شناسان مربوط می‌شود و از طرف دیگر به نمونه‌های موجود در مجموعه‌های شخصی برای ماقدور نیست که در این گزارش مختصر، تاریخهای مختلفی را که محققین برای پیدایش مفرغهای لرستان تعیین نموده‌اند بشماریم و فقط به ذکر چند تائی از آنها اکتفا می‌کنیم.

۱ - پ - کالمیر	P . Cahmeyer	از ۳۰۰۰ الی ۶۰۰ پیش از میلاد
۲ - ژ - کونتنو	G . Contenau .	= ۶۰۰ = ۱۲۰۰ =
۳ - ر - دوسو	R . Dussaud .	= ۶۰۰ = ۱۲۰۰ =
۴ - ر - ح - دای سون	R . H . Dyson .	= ۷۰۰ = ۸۰۰ =
۵ - ر - گیرشمن	R . Ghirshman .	= ۶۰۰ = ۸۰۰ =
۶ - آ - گدار	A . Godard .	= ۷۰۰ = ۱۱۵۰ =
۷ - ف - هانکار	F . Hancar .	= ۶۰۰ = ۷۰۰ =
۸ - ا - هرتسلفلد	E . Herzfeld .	= ۱۱۰۰ = ۱۴۰۰ =

= ۴۰۰ =	= ۷۰۰ =	L . Legrain.	۹ - ل - لوگرن
= ۳۰۰ =	= ۶۰۰ =	A . Moortgat.	۱۰ - آ - مورتگات
= ۶۰۰ =	= ۱۲۰۰ =	A . Parrot.	۱۱ - آر - پارو
= ۱۱۰۰ =	= ۱۴۰۰ =	A . U. pope.	۱۲ - آ - پوب
= ۷۰۰ =	= ۱۲۰۰ =	E . Porada.	۱۳ - ا - پورادا
= ۶۰۰ =	= ۱۲۰۰ =	H . Potratz.	۱۴ - ح - پوتراتز
= ۶۰۰ =	= ۱۲۵۰ =	S . Przeworski.	۱۵ - س - پژه وورسکی
= ۱۰۰۰ =	= ۴۰۰۰ =	M . Rostovtzeff.	۱۶ - م - روستوفتزف
= ۸۰۰ =	= ۲۵۰۰ =	CL . Schaeffer.	۱۷ - ک ال - شفر
= ۷۰۰ =	= ۱۲۰۰ =	L . Vanden Berghe	۱۸ - ل - واندنبیرگ

نظریات آقایان ث - ل شفر - ر . گیرشمون و بانوانی ملکی و ا . پورادا از نظر تاریخگذاری مفرغهای لرستان خیلی اهمیت دارد. آقای ت - ل شفر او لین کسی است که مفرغهای لرستان را بطور منظم مطالعه کرده و آنها را باسایر اشیائیکه در صحنه‌های جنگی بین النهرين - سوریه - فلسطین و آسیای صغیر بدست آمده مقایسه نموده است. او چهار تقسیم‌بندی زیرادر باره تاریخگذاری مفرغهای لرستان بیشنهاد نموده است :

- ۱- مفرغهایی که بین ۲۵۰۰-۲۱۰۰ پیش از میلاد ساخته شده اند ، این مفرغها و مخصوصاً اسلحه‌ها از نمونه‌های اختصاصی بین النهرين بوده و دوره مربوط به آنها را دوره لرستان باستانی نامیده است.
- ۲- مفرغهایی که در سالهای ۲۱۰۰-۱۷۰۰ پیش از میلاد ساخته شده و قسمت اعظم آنها تبراست - سازندگان این مفرغها از هنرمندان سازنده دوره پیشین الهام گرفته اند - این دوره را دوره لرستان جدید خوانده است .
- ۳- مفرغهایی که بین سالهای ۱۵۰۰-۱۲۰۰ پیش از میلاد ساخته شده اند و قسمت اعظم آنها را بت‌ها ، دهنده‌های اسب و تبرهای چند تیغه و زینت شده تشکیل میدهند.

۴- مفرغهایی که در سالهای ۱۰۰۰-۸۰۰ پیش از میلاد ساخته شده و عبارت از لیوانهای حکا کی شده (situles Gravées) و کمر بند میباشند. خانمی - ملکی که من هنگام کاوش در گورستان چشم‌ماهی با ایشان همکاری داشتم، ضمن بررسیهای متعدد خود نشان داده‌اند که نخستین مفرغه‌ای نوع مفرغ لرستان در اوخر دوران تفوق کاسی‌ها در بین النهرین توسعه یافته است (یعنی در سده ۱۲ پیش از میلاد) تعدادی از این مفرغها باظروف سه‌پایه از نمونه‌های مکشوفه در طبقه‌های ۳ و ۲ تپه گیان (نهادوند) هم‌زمان میباشند.

آقای ر- گیرشمن تاریخ پیدایش مفرغهای لرستان را قرون هفتم تا هشتم پیش از میلاد میداند.

خانم ا- پورادا ضمن مطالعه عمیق و دقیق تصاویر و همچنین مقایسه نمونه‌هایی از مهرهای استوانه‌ای که در لرستان بدست آمده بود با مهرهای استوانه‌ای که در عیلام پیدا شده است به این نتیجه رسید که تاریخ پیدایش مفرغهای لرستان بین سالهای ۷۰۰ تا ۱۲۰۰ پیش از میلاد میباشد، و این تاریخ را به سه دوره تقسیم نموده و هر دوره را جدا گانه بررسی کرده است.

۱- دوره سالهای ۱۰۰۰ تا ۱۲۰۰ پیش از میلاد که عبارت از دوره باستانی بانفوذ کامل کاسی‌ها و ساکنین بین النهرین شمالی و میانه‌ای ها باشد.

علامت مشخصه برای این دوره عبارت از مفرغهایی است که از خارج به لرستان آورده‌اند مانند خنجرهایی که روی آنها اسامی پادشاهان بابلی و ایلامی که در سده‌های ۱۲ و ۱۳ پیش از میلاد سلطنت میکرده‌اند نقش شده است.

۲- دوره دوم مربوط به سالهای ۸۰۰-۱۰۰۰ پیش از میلاد. بیشتر مفرغهای لرستان به این دوره و دوره بعدی تعلق دارد در این دوره مفرغهای لرستان از نظر تزئینی رونق و گسترش کامل یافته وزمینه آثارهای عیلام بر آنها پدیدار است.

لوحه‌هائیکه نقش روی آنها را دو بز کوهی و یا شیرهائیکه در مقابل هم قرار دارند تشکیل میدهد نمونه‌های مشخص این دوره است که در عین حال ساده و تاحد زیادی نزدیک به واقعیت است.

۳ - دوره سوم مربوط به سالهای ۸۰۰ - ۶۰۰ پیش از میلاد . این دوره بواسطه سبک بسیار رایج و فراوان مخصوص بخود تجلی میکند و آثار آن مشتمل بر نمونه‌هایی است که هیئت اهریمن‌مانندی در وسط قرار دارد و سرهای دو غول را در دست گرفته است و با چنین ترکیبی تصویر بتاهای ترکیبی و لگامهای اسب را ساخته و پرداخته‌اند.

### ۴ - موضوع تقسیمات جغرافیائی و تشخیص هویت مردمانی که مفرغهای لرستان را ساخته‌اند.

بررسی مفرغهای لرستان از لحاظ تقسیم‌بندی جغرافیائی، محل ساخت آنها بخودی خود اهمیتی بسزا دارد، توجه باین نکته مناسب بنظر میرسد که اشیاء مکشوف در ارتفاعات لرستان بالشیائی که در دره‌ها پیدا شده‌اند تاچه‌اندازه شباهت و همانندی دارند. ضمناً این موضوع که آیا همه مفرغهای لرستان به مردم صحرانشین تعلق دارند یا اینکه قسمتی از آنها به زندگی ساکنین آبادیها و مردم شهرنشین ارتباط پیدا میکنند و اجد اهمیت است.

بعبارت دبگر آیا وسائل چادرنشینان و چوپانان و پرورش دهنده‌گان اسب که در ارتفاعات زندگی میکردند همانند وسایلی است که دهقانان و کشاورزان ساکن آبادیها و روستاهای دشتی‌ای لرستان دارا بوده‌اند؛ و همچنین لازم است مشخص گردد که این مفرغها، مصنوع ملتی واحد یا حاصل دست ملل مختلفی است که پی‌در‌پی به این مناطق آمده و مهاجرت کرده‌اند.

عقاید محققین باستانشناس در مورد ملت‌هایی که این مفرغهای ساخته‌اند و همچنین مبنای پیدایش آنها متفاوت است که عقیده چند نفر آنها در اینجا ذکر میشود.

بعقیده آندره گدار اقوام کاسی که ساکن رشته کوهستانهای زاگرس بودند پس از بازگشتیشان از تصرف بابل (۱۶۵۰ - ۱۱۵۰ پیش از میلاد) این مفرغهای را ساخته‌اند.

عقیده آقای رمان گیرشمن R.Ghirshman مخالف عقیده فوق است او مفرغهای لرستان را به سیمریها نسبت میدهد و آقای ژان - ده J.Deshayes هنر مفرغ لرستان را مربوط با قوم هوری می‌شناسد.

### ۳- نفوذها :

بموازان تشخیص تاریخ مفرغهای لرستان و تقسیم‌بندی جغرافیائی محل ساخت آنها مسئله نفوذ ملل مختلف که در هنر لرستان کم و بیش تأثیر بخشیده است پیش می‌آید - بهمین مناسبت بررسی و مشخص کردن سهم عناصر بومی غیر ایرانی که در جوار عناصر ایرانی و عیلامی و آشوری و سوریه هیئتی و آرامی و دیگر مردمی که همزمان با یکدیگر زندگی کرده و هنر لرستان را در خلال قرنها بوجود آورده‌اند مفید خواهد بود.

### ۴- موضوع سکونت:

آنچه تا امروز دریافته‌اند تمام اشیاء هفرغی لرستان از قبرها بدست آمده است و هنوز کسی کوچکترین نشانه‌ای از استقرار انسانهای که بطور یقین باسازند گان مفرغهای لرستان وابسته باشند پیدا نکرده است. آیا این ترتیب بعلت فقدان مسکن بوده است که نتیجه چادر نشینی مردمان آنزمان باشد و پس از تغییر محل اثری از محل مسکونی آنها باقی نمی‌ماند؛ و آیا باید چنین پنداشت که قبرستانها همچنانکه در نزد ایرانیان قدیم معمول بوده همیشه دورتر از محل مسکونی احداث می‌شده است؟

### ۵- مرکز مذهبی :

اشیائی را که در معابد، مابند معبد سرخ دم، پیداشده است به چه مردمی میتوان منسوب دانست؟

## ۶- نقوش روی مفرغها :

معنای نقوش روی مفرغها مخصوصاً، نقوش لوحه‌ها - لگام اسباب صفحات و سنجاقهای نذری هنوز نامشخص مانده است.

## قسمت چهارم

### راه حلها

#### کاوشاهی علمی :

با وجود بررسیهای قابل تحسین دانشمندان که محققان کمک مهمی به آشنائی تمدن مفرغهای لرستان نموده است (و ما مهمترین آنان را ذکر کردیم) کاوشاهی علمی متعدد در محلهای مختلف نیز از چندین نقطه نظر تعیین راه حل مشخصی را در مراحل آخر برای حماسه هنر لرستان امکان پذیر ساخته است. تا کنون تعداد کمی از هیئت‌های باستان‌شناسی روی هنر لرستان مطالعه کرده‌اند. علاوه بر هیئت باستان‌شناسی سراورل. آ. استین Sir Aurel Stein در ۱۳۱۵ (۱۹۳۶ میلادی) و مخصوصاً هیئت «هولمز لرستان» که از طرف مؤسسه هنر و باستان‌شناسی ایران در امریکا اعزام شدند و برپاست دانشمند فقیده کتر اریک اشمیت E.F. Schmidt در معبد سرخ دم در ۱۹۳۸ کشفیات مهم و مؤثری کردند باید بخصوص به کشفیات هیئت باستان‌شناس دانمارکی که بهره‌بری آفایان ز. ملد گارد Meldgaard J. و ه. تران H. thrane در سالهای ۱۳۴۲ و ۱۳۴۳ (۱۹۶۳ و ۱۹۶۴ میلادی) در جلگه هلیلان و ترخان (پیشکوه) انجام پذیرفت و همچنین از تجسسات هیئت بلژیکی که در قسمت عیلام (پشت کوه لرستان) در پائیز ۱۳۴۴ (۱۹۶۵ میلادی) صورت گرفته است اشاره کنیم، هیئت باستان‌شناسی بلژیکی که همکاری نزدیکی با اداره باستان‌شناسی ایران داشت هر کب بود از پروفسور لوئی واندن برگ Vandenberghe (نویسنده و ایراد کننده متن اصلی فرانسه مقاله حاضر) که سرپرستی هیئت را بعهده داشت بانو یولاند ملکی Maleki Mme. y. معاون هیئت، بانو.

د. دو کلرک فوب Mme. D.de Clercq-Fobe دستیار باستانشناسی. آقای ر. دو وس M.R. de Vos مهندس نقشه کش و آقای شهیدزاده بازرس اداره باستانشناسی ایران. مامخصوصاً در اینجا از مقامات امور دولت شاهنشاهی ایران برای همکاری و کمک مؤثری که بما کرده‌اند اظهار تشکر مینمایم.

بررسیها او کاوش‌های باستانشناسی روی دو تپه انجام گرفت. یکی تپه کلولی Kal Wali و دیگری تپهور کبود Warkabud. تپه کلولی، قبرستان مردم کم بضاعت بود و تاریخ آن به سده هفتم پیش از میلاد میرسید و غیراز اشیاعسفالی و آهنی چیز دیگری از آنجا بدست نیامد.

ولی کاوش‌هایی که در تپه ورکبود صورت گرفت بسیاری از اشیاء مهمی را که برای شناسائی تمدن مفرغهای لرستان سودمند بود پدیدار کرد. در اینجا مهمترین اینگونه اشیاء را ذکرمینمایم.

قبرستان ورکبود در انتهای دامنه کوهسار نزدیک رو دخانه کشکان و بمساحت قریب ۲۰ کیلومتری شمال غربی عیلام قرار دارد. هیئت باستانشناسان در یک گودال قائمی که بدرازای ۲۶ و پهنهای ۱۱ متر حفر کردند چهل و سه قبر کشف نمود که در عمق ۱/۳۰ تا ۱/۶۰ قرار داشت. تعدادی از این قبرهای باقلوه سنگ‌های بزرگ و تعدادی نیز با تخته سنگ‌های تراش نامنظم پوشیده شده بودند، قلوه سنگ‌های بزرگی هم در جوانب قبرها چیده بودند که سقف قبرها بهتر استوار بماند.

محل دفن اجساد بصورت گودالی ساده در زمین محکم و یا سردابی که اطراف آنرا سنگ چیده باشند ترتیب یافته بود هردو نوع مقبره از نظر اندازه تقریباً مساوی و جنس اشیاء بدست آمده از این دو نوع مقبره یکسان است، استخوانها کاملاً پوشیده شده بودند و بسته امکان داشت طرح اولیه رادر روی خاک تشخیص داد. جسد را بوضع خمیده در روی خاک قرارداده و آنرا بالباس کامل دفن کرده بودند - دلیل دفن جسد بالباس اینست که شخص متوفی را با اشیاء زینتی و یا اسلحه که هنگام حیات با خود داشت بخاک سپرده بودند.

آنچه همراه جنازه دفن شده بود مشتمل بر اشیاء سفالی و فلزی بود. جنس سفال ضخیم و شکننده بر نگهای قهوه‌ای روشن که خوب پخته نشده و زود شکسته میشد و فاقد نقوش بود و آنها را بوسیله دست و یا بر روحی صفحه متخر کی ساخته بودند - برخی نمونه‌ها که منقوش بودند نقوشی داشتند که بر بدنه ظرف نقر کرده بودند. شکل ظروف عموماً ساده و تعدادی از آنها بزرگ بودند و بدنه کروی شکل داشتند که دو فرورفتگی یا دو فرورفتگی در قسمت بالای آن تعابیه شده بود. برای کوزه‌های بزرگتر دو دسته در طرفین آن قرار داده بودند.

ظروف تنگ مانند یا شبیه قوری که لوله‌ای ناودانی یا همچون قیف داشتند و دارای دسته در کنارو یا دسته‌های کوچک چسبیده به بدنه آن بودند که در کوشاهای مورد ذکر بدست آمده است.

در میان اشیائی که کمتر آسیب دیده بودند ظروف کوچک خاکستری با شکمی گرد یا مربع و ظروفی با اشکال ابتداًی دیده میشد. اشیاء فلزی مکشوف در محل نامبرده از مفرغ یا آهن و به مقدار مساوی از هر کدام بوده‌اند.

اختصاص قبرستان باستانی ورکبود پیدایش آهن و مفرغ در آنجاست که آهن فقط برای ساختن اسلحه و مفرغ منحصراً برای ساختن اشیاء با ارزش زینتی بکار رفته است. آهن در زمان کمی جای خود را باز گرد و استعمال آن رونق گرفت و توانست جای مفرغ را بگیرد و مفرغ برای اشیاء تزیینی و مذهبی مورد استفاده درجه اول قرار گرفت و بهمین مصرف پایدار ماند. در این کوشاهاتا کنون اسلحه‌ای که از مفرغ ساخته شده باشد حتی یک نوک پیکان در قبرستان نامبرده بددست نیامده است. فقط برای ساختن گرزها که احتمالاً اسلحه تشریفاتی بود از مفرغ استفاده گرده‌اند.

همچنین در قبرهای مورد ذکر ظروفی از مفرغ بددست آمده که فرم آنها شبیه اشیائی است که در نمرود Nimrud بددست آورده‌اند.

شایستگی دارد بظرف بس جالبی توجه کنیم که ترئینات بدنه خارجی آن مشتمل بر نقش چهار دژ از نوع دژهای آشوری و بین دژها به تناوب نقش چهار حیوان افسانه‌ای نموده شده است که سر آنها همچون سرانسان، تنه و بالهای آنها مانند پرندگان و پنجه آنها شبیه پنجه عقاب و بالاخره دم آنها چون دم عقرب میباشد. مابین سایر اشیاء مفرغی مکشوف در ور کبود از تیردان زیبائی نام میبریم که روی آن باعلامتی شبیه حروف  $\text{هـ}$  و ستاره‌هایی بر جسته بطور منظم ترئین گشته است.

به مجموع این اشیاء که علامت مشخصه مرحله آخر تمدن لرستان بشمار میرود میباشتی لیوانهای استوانه‌ای شکل مفرغی را نیز اضافه نمود که ما نوع سفالی آنرا نیز که بشکل سیپول میباشد پیدا کرده‌ایم.

مقدار زیادی اشیاء زینتی از مفرغ شامل انگشت‌های مختلف و دستبندها و زنگارها (حلقه‌های پا) و سنجاقهای لباس و گوشواره‌هایم بدست آمده است. آهن فقط برای ساختن اسلحه اختصاص داشته است مانند، انواع خنجر شمشیر، نیزه‌های مجوف، سرهای تیروتیر، مشاهده طول بعضی از اسلحه‌ها صنعت پیش رفته‌ای را برای بکار بردن آهن روشن میکند.

دسته‌های خنجر و جلد آن‌ها با دگمه‌ها و یامیخهای مفرغی تزیین شده و در منتها ایه دسته خنجر اغلب دگمه‌ای از مفرغ نصب گشته است، همچنین از گردن بند‌های مرکب از مهره‌های عقیق و گوشواره‌های نقره که پیدا شده است مناسب داردیداد کنیم.

تاریخ آثار مکشوف در قبرستان و رکبود مربوط به اوخر سده هشتم پیش از میلاد و آغاز سده هفتم پیش از میلاد میگردد. بین سفالهای که مربوط به ۷۰۰ سال پیش از میلاد بوده و از قبرستان شماره ۱ دهکده اوان دوره هخامنشی درشوش بدست آمده است با چند قطعه از سفالهای که در قبرهای بالای تپه شماره ۱ گیان یافته‌اند و آثار مکشوف در حسنلو (۳ ب) شbahat‌های وجود دارد که میرساند آثار نامیرده متعلق بدوره تی گلات‌پیله سرسوم (۷۴۵-۷۲۷) و سارگون دوم (۷۲۲-۷۰۵) فرمانروایان آشوری است.

تاریخگذاری مورده کر، با توجه باشیاء مشابهی که از آشور بدست آورده اند (مثل تیردانها - گرزها - جامهای مزین بطرحهای بر جسته شبیه بر گ، ظروف گوناگون، نقوش انسانهایی که دمی شبیه عقرب دارند) صورت گرفته و یافته‌کی به شباهت اشیاء مشابهی است که در نواحی مربوط به تمدن سوریه و هیئتی و آرامی پیدا می‌کنند (مخصوصاً بدلیل نقوش مختلف مخلوط از انسان و عقرب و بعضی جزئیات نقش گیسوان و چهره او یا مثل وجود نوشه‌های آرامی بر روی جامهای مشابهی که در لرستان پیدا شده است).

با این توضیحات قبرستان ورکبود می‌باشد تا جدیدتر از قبرستان تپه سیلک ۴ب (۱۰۰۰-۷۵۰ پیش از میلاد) باشد که در آن زمان هنوز اسلحه و تجهیزات را از مفرغ یا مس و یاندر ترا آهن می‌ساختند.

کاوشهای دامنه دارتر در قبرستان ورکبود موجب خواهد شد که بتوان تاریخ طبقات مختلف آثار مدفون در آنرا تعیین کرد و بطور خلاصه از آنچه تا کنون در حین کاوشهای علمی قبرستان ورکبود War Kabud حاصل گردیده است میتوانیم تعدادی از مسائل مشکل موجود در باره تمدن لرستان را حل کنیم:

- (۱) کاوشهای علمی این اطمینان را برای ما ایجاد کرده است که تمدن مفرغهای لرستان به یک دوره خاصی تعلق ندارد. بلکه به چندین دوره ارتباط و گسترش پیدا می‌کند، بعلاوه تعداد بسیار قبرها و وسعت قابل توجه آنها، مسلم میدارد که مفرغهای لرستان می‌باشند بچندین نسل تعلق داشته باشد.

- (۲) کاوشهای باستانشناسان ثابت کرده است که تمدن مفرغهای لرستان تابع جوهره بکار بردن آهن وجود داشته است. در حقیقت کاوشهای قبرستان ورکبود منبع سرشاری برای مشخص گردان آخرین دوره تمدن مفرغهای لرستان در اختیار محققین قرارداده است و بر اثر این کاوشهای اطلاعات و نتایجی چند حاصل گردیده است.

این کاوشهادر حقیقت روشن می‌کند که صنعت سفال‌سازی با وجود اینکه قوس نزولی را طی می‌کند اما هنوز هنری ابتکاری است.

سلاحهای آهنی - جامهای مختلف - ظروف متنوع بانقوش مخصوص بخود لیوانها - تیردانها - گرزهای گره‌دار مزین به ستاره وغیره - از مفرغ بدست

آمده که از نظر شکل و زینت باهنر دوره آسور جدید (تیگلات پیله سرسوم- III Tiglatpileser) و همچنین سوریه شمالی و آرامیها ارتباط دارد- این مفرغهای از هنر مخصوص زمان هخامنشی خبر میدهد.

باین ترتیب هیئت‌های باستان‌شناسی آخرین مرحله تمدن مفرغهای لرستان را کشف نمودند، همچنانکه آقای R. Dussaud در سی سال پیش نوشته است «توسعه روزافزون هصرف آهن سبب از بین رفتن هنر لرستان گردیده است».

(۳) کاوش‌های باستان‌شناسی ثابت کرده است که بطور تحقیق یک‌یاچند دوره قبل اسلحه‌های مفرغی همراه سایر وسائل هفرغی که بدست آورده‌اند وجود داشته است و اشیاء مفرغی آن دوره‌ها مشتمل بر لگام اسباب و بت‌ها یا لوحه‌هایی که روی آنها تصویر دو حیوان در مقابل یکدیگر در طرحی شاخه درختی که در وسط لوحه قرار گرفته حاک گردیده است و تبرهای مجهرز به‌چندشاخه گرزمانند یا تبرهایی به شکل حیوانات ساخته می‌شده است. روساییان محل با مشاهده عکس‌هایی که از اینگونه اشیاء باشان ارائه دادیم می‌گفتند هر گز چنین چیزهایی نیافتدند.

فقدان نمونه‌هایی از این اشیاء ثابت می‌کند، وسائلی که از تپه هور دعمل مابدست آمده است می‌باشد و بدوره‌ای تعلق داشته باشد که در آن دوره اسلحه از مفرغ ساخته می‌شد و باید در هر حال جلوتر از قرن هشتم پیش از میلاد تاریخ‌گذاری شود.

این موضوع واضح است که قبرستان‌هایی که دیرتر بوجود آمده اند هیچ‌گونه رابطه‌ای با قبرستان دوره مفرغ ندارند.

امیدوارم در بررسیهای آینده، باستان‌شناسان در ناحیه پشت کوه بتوانند سایر مجھولات هربوط به تمدن درخشان مفرغهای لرستان را حل نمایند.

**مجموعه انتشاراتی درباره مفرغهای لرستان:**

چنانچه کاوش‌هایی که در نواحی مختلف لرستان انجام گرفته است بتواند

نتایج قاطعی درمورد حل مسائل مجهول مفرغهای لرستان بمابدهد. مع الوصف یک وظیفه دیگر باقی میماند و آن عبارت از بررسی و مطالعه صدها مفرغ موجود در موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی میباشد. برای اجرای این وظیفه که مورد توجه تعدادی از علمای باستان‌شناسی میباشد باید مجموعه‌ای بنام مفرغهای لرستان تألیف نمود. فکر تألیف چنین مجموعه‌ها تا کنون توسط سایر دانشمندان نیز ابراز شده است (در متن فرانسه سخنرانی اشاره بنام دانشمندانی که چنین اندیشه‌ای را قبل اظهار نموده‌اند شده است که ذکر آن بفارسی ضروری بنظر نرسید).

در این مجموعه انواع مختلف مفرغها هانند لگامها - بتها - تبرها وغیره به شیوه وروش نمونه‌شناسی بانظر هیئتی از کارشناسان کارآزموده و ورزیده بصورت طبقه‌بندی ثابت تقسیم‌بندی شود. باتدوین و چاپ چنین مجموعه انتشاراتی امر مقایسه و تجزیه و تحلیل مفرغهارا بایکدیگر میتوان انجام داد و همچنین تحقیق و نگارش درباره هر یک از انواع مفرغهارا به نحو شایسته‌ای اجراء نمود.

مقایسه صحیح نمونه‌های مختلف موجود در این مجموعه انتشارات، بما فرست خواهد داد که برای هر یک از نمونه‌ها و انواع آن تاریخ پیوسته و دقیقی تدوین نمائیم و درمورد مفرغهای لرستان انقلابی تاریخی بوجود آوریم.

پایان